

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE. — Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

ATENCIÓN DEBIDA

Mal año se presenta el actual para algunas comarcas de Navarra que teniendo la principal base de su riqueza en la agricultura, ven con pena el decaer...

Si Dios no lo remedia, el año presente en una gran porción de Navarra la cosecha determinará la miseria de muchas familias que han de encontrarse sin lo más necesario para su sustento...

La Diputación está realmente obligada a hacer algo en este sentido. La Diputación debe velar por sus hijos, y que mejor modo de hacerlo que el de acudir en su consuelo con poderoso auxilio...

NUESTRA COLABORACION

Cuadros del natural

El absentismo es un grave mal social que también padecen los pueblos de Navarra. Los caserones señoriales están deshabitados o a sus ventanas se asoman los cojonos...

Navarrerías

El famoso Decreto acerca de la enseñanza del Catecismo en las Escuelas, ha tenido el triste privilegio de agravar a todos a los de la deca, a los de la izquierda y a los del centro.

La cultura de Francia

Si que nos modlo de cultura nuestros amigos los franceses. Ahora se han puesto muy en boca en la vecina república las luchas de hombres contra ratas.

Nuestro mercado

Hé aquí los precios que rigieron ayer en nuestra plaza del mercado: SECCION DE CARNICERIAS. Vaca con hueso 1,80 pesetas kilo; sin hueso 2,40; ternera con hueso 1,10; sin hueso 2 y 3; carnero con hueso 2,20; sin hueso 2,70.

La voz de la calle

Como asido concurrente a las sesiones de cine ruego, a sus representantes tengan cuidado de desinfectar todo, pues se da el caso siempre de no poder resistir algún día la invasión de pulgas que allí hay.

En demanda de un aumento

El año corriente se aumentaron algunas oficinas del Giro Postal en Navarra, para completar las que se habían establecido al implentarse en toda España las reformas del giro postal.

Un buen viaje

Los ediles del municipio madrileño no habrán hecho gran cosa en favor de los intereses generales que les están encomendados, pero en cambio no podrán negar que no lo pesen del mejor modo posible...

POSTALES MADRILEÑAS

En España difícil encontrar una región amplia en la cual las líneas o predios de trabajo agrícola se encuentren regularmente repartidos entre propietarios de la misma región.

La repartición de la propiedad rústica

En España difícil encontrar una región amplia en la cual las líneas o predios de trabajo agrícola se encuentren regularmente repartidos entre propietarios de la misma región.

Errores sociales

Este absentismo dominante en los poseedores de ricos y extensos terrenos o latifundios es una vergüenza nacional, no siendo extraño que ante ejemplos de esta índole resurja la emancipadora idea en el campesino y labrador...

Información postal

En todo el Orbe católico se ha efectuado la magnífica protesta de los niños con solemne Comunion y esta villa no había de ser menos y lo ha verificado con toda solemnidad...

Mejoras realizables

No sostenemos nosotros que el servicio de incendios de esta ciudad sea malo y defectuoso, pues esta afirmación equivaldría a cometer una injusticia, poniéndose enfrente de la realidad; pero sí nos ha de ser lícito afirmar sin incurrir en pecado que es susceptible de mejora.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.

La corrida de la Prensa

Realmente no está el tiempo para ocuparse de «epitones», pero contamos con el beneplácito de Feijóo y podemos asegurarnos de los aficionados que para el día 22, habrá desaparecido la depresión de las Azores, causa y fundamento de esta perturbación atmosférica que, tan preocupados ha llegado a tener a algunos empresarios.

Las flores en San Nicolás

En el templo parroquial de San Nicolás viene celebrándose con gran brillantez el ejercicio de las Flores, que la Compañía del Inmaculado Corazón de María dedica todos los años en este mes de Mayo.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.

La cultura de Francia

Si que nos modlo de cultura nuestros amigos los franceses. Ahora se han puesto muy en boca en la vecina república las luchas de hombres contra ratas.

Nuestro mercado

Hé aquí los precios que rigieron ayer en nuestra plaza del mercado: SECCION DE CARNICERIAS. Vaca con hueso 1,80 pesetas kilo; sin hueso 2,40; ternera con hueso 1,10; sin hueso 2 y 3; carnero con hueso 2,20; sin hueso 2,70.

La voz de la calle

Como asido concurrente a las sesiones de cine ruego, a sus representantes tengan cuidado de desinfectar todo, pues se da el caso siempre de no poder resistir algún día la invasión de pulgas que allí hay.

En demanda de un aumento

El año corriente se aumentaron algunas oficinas del Giro Postal en Navarra, para completar las que se habían establecido al implentarse en toda España las reformas del giro postal.

Las flores en San Nicolás

En el templo parroquial de San Nicolás viene celebrándose con gran brillantez el ejercicio de las Flores, que la Compañía del Inmaculado Corazón de María dedica todos los años en este mes de Mayo.

Brillantes conferencias

En sustitución de las pláticas acostumbradas, se dan este año un curso o serie de conferencias científicas-morales sobre el importantísimo tema «Educación de los niños y de los jóvenes».

Mejoras realizables

No sostenemos nosotros que el servicio de incendios de esta ciudad sea malo y defectuoso, pues esta afirmación equivaldría a cometer una injusticia, poniéndose enfrente de la realidad; pero sí nos ha de ser lícito afirmar sin incurrir en pecado que es susceptible de mejora.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.

La cultura de Francia

Si que nos modlo de cultura nuestros amigos los franceses. Ahora se han puesto muy en boca en la vecina república las luchas de hombres contra ratas.

Nuestro mercado

Hé aquí los precios que rigieron ayer en nuestra plaza del mercado: SECCION DE CARNICERIAS. Vaca con hueso 1,80 pesetas kilo; sin hueso 2,40; ternera con hueso 1,10; sin hueso 2 y 3; carnero con hueso 2,20; sin hueso 2,70.

La voz de la calle

Como asido concurrente a las sesiones de cine ruego, a sus representantes tengan cuidado de desinfectar todo, pues se da el caso siempre de no poder resistir algún día la invasión de pulgas que allí hay.

En demanda de un aumento

El año corriente se aumentaron algunas oficinas del Giro Postal en Navarra, para completar las que se habían establecido al implentarse en toda España las reformas del giro postal.

Las flores en San Nicolás

En el templo parroquial de San Nicolás viene celebrándose con gran brillantez el ejercicio de las Flores, que la Compañía del Inmaculado Corazón de María dedica todos los años en este mes de Mayo.

Brillantes conferencias

En sustitución de las pláticas acostumbradas, se dan este año un curso o serie de conferencias científicas-morales sobre el importantísimo tema «Educación de los niños y de los jóvenes».

Mejoras realizables

No sostenemos nosotros que el servicio de incendios de esta ciudad sea malo y defectuoso, pues esta afirmación equivaldría a cometer una injusticia, poniéndose enfrente de la realidad; pero sí nos ha de ser lícito afirmar sin incurrir en pecado que es susceptible de mejora.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.

La cultura de Francia

Si que nos modlo de cultura nuestros amigos los franceses. Ahora se han puesto muy en boca en la vecina república las luchas de hombres contra ratas.

Nuestro mercado

Hé aquí los precios que rigieron ayer en nuestra plaza del mercado: SECCION DE CARNICERIAS. Vaca con hueso 1,80 pesetas kilo; sin hueso 2,40; ternera con hueso 1,10; sin hueso 2 y 3; carnero con hueso 2,20; sin hueso 2,70.

La voz de la calle

Como asido concurrente a las sesiones de cine ruego, a sus representantes tengan cuidado de desinfectar todo, pues se da el caso siempre de no poder resistir algún día la invasión de pulgas que allí hay.

En demanda de un aumento

El año corriente se aumentaron algunas oficinas del Giro Postal en Navarra, para completar las que se habían establecido al implentarse en toda España las reformas del giro postal.

Las flores en San Nicolás

En el templo parroquial de San Nicolás viene celebrándose con gran brillantez el ejercicio de las Flores, que la Compañía del Inmaculado Corazón de María dedica todos los años en este mes de Mayo.

Brillantes conferencias

En sustitución de las pláticas acostumbradas, se dan este año un curso o serie de conferencias científicas-morales sobre el importantísimo tema «Educación de los niños y de los jóvenes».

Mejoras realizables

No sostenemos nosotros que el servicio de incendios de esta ciudad sea malo y defectuoso, pues esta afirmación equivaldría a cometer una injusticia, poniéndose enfrente de la realidad; pero sí nos ha de ser lícito afirmar sin incurrir en pecado que es susceptible de mejora.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.

La cultura de Francia

Si que nos modlo de cultura nuestros amigos los franceses. Ahora se han puesto muy en boca en la vecina república las luchas de hombres contra ratas.

Nuestro mercado

Hé aquí los precios que rigieron ayer en nuestra plaza del mercado: SECCION DE CARNICERIAS. Vaca con hueso 1,80 pesetas kilo; sin hueso 2,40; ternera con hueso 1,10; sin hueso 2 y 3; carnero con hueso 2,20; sin hueso 2,70.

La voz de la calle

Como asido concurrente a las sesiones de cine ruego, a sus representantes tengan cuidado de desinfectar todo, pues se da el caso siempre de no poder resistir algún día la invasión de pulgas que allí hay.

En demanda de un aumento

El año corriente se aumentaron algunas oficinas del Giro Postal en Navarra, para completar las que se habían establecido al implentarse en toda España las reformas del giro postal.

Las flores en San Nicolás

En el templo parroquial de San Nicolás viene celebrándose con gran brillantez el ejercicio de las Flores, que la Compañía del Inmaculado Corazón de María dedica todos los años en este mes de Mayo.

Brillantes conferencias

En sustitución de las pláticas acostumbradas, se dan este año un curso o serie de conferencias científicas-morales sobre el importantísimo tema «Educación de los niños y de los jóvenes».

Mejoras realizables

No sostenemos nosotros que el servicio de incendios de esta ciudad sea malo y defectuoso, pues esta afirmación equivaldría a cometer una injusticia, poniéndose enfrente de la realidad; pero sí nos ha de ser lícito afirmar sin incurrir en pecado que es susceptible de mejora.

RECUERDOS A PAMPLONA

Cultísima ciudad, ciudad hermosa, ciudad de músicas, ciudad de amores; ciudad de típicos grandes cantores, que cantan la su jota primorosa.



Las formas son todas semejantes y tienen algo de las diminutas capotas de antaño.

PASANDO EL RATO

LA CULTURA DE FRANCIA

Si que nos modlo de cultura nuestros amigos los franceses. Ahora se han puesto muy en boca en la vecina república las luchas de hombres contra ratas.

Nuestro mercado

Hé aquí los precios que rigieron ayer en nuestra plaza del mercado: SECCION DE CARNICERIAS. Vaca con hueso 1,80 pesetas kilo; sin hueso 2,40; ternera con hueso 1,10; sin hueso 2 y 3; carnero con hueso 2,20; sin hueso 2,70.

La voz de la calle

Como asido concurrente a las sesiones de cine ruego, a sus representantes tengan cuidado de desinfectar todo, pues se da el caso siempre de no poder resistir algún día la invasión de pulgas que allí hay.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 5 de Mayo de 1883.

Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido la señorita Joaquina Amz, hija de nuestro respetable amigo don Florencio.

Según nuestras noticias, parece que no llegan a un acuerdo el Ayuntamiento y la sociedad «Santa Cecilia» en la cuestión de abonos para los conciertos de San Fermín.

El brigadier señor Mendigacha continúa muy aliviado de las lesiones que sufrió el pasado día al ser derribado a tierra por el caballo que montaba.

Según nuestras noticias, parece que no llegan a un acuerdo el Ayuntamiento y la sociedad «Santa Cecilia» en la cuestión de abonos para los conciertos de San Fermín.

Ha aparecido el primer número del «Boletín Oficial de la Asociación de Cazadores y Pescadores de Navarra».

El empresario de teatros don Eduardo Tones, ha presentado un escrito en el Ayuntamiento solicitando el Teatro Principal para dar 20 representaciones durante la temporada de San Fermín.

CONTRA LAS PULGAS

Como asido concurrente a las sesiones de cine ruego, a sus representantes tengan cuidado de desinfectar todo, pues se da el caso siempre de no poder resistir algún día la invasión de pulgas que allí hay.

EN DEMANDA DE UN AUMENTO

El año corriente se aumentaron algunas oficinas del Giro Postal en Navarra, para completar las que se habían establecido al implentarse en toda España las reformas del giro postal.

GACETILLAS

Ayer mañana y con el fin de dar posesión a los nuevos diputados forales señores Uranga, Beunza, Morfe y Velez, se reunió la Diputación a la hora anunciada.

El señor Beunza no pudo acudir por aquejarle hace días una indisposición que por fortuna no parece revestir importancia.

Terminada la Misa se pasó a examinar las actas, pero esta labor hubo de suspenderse por razón de que no había mayoría de diputados antiguos para verificarlo, pues faltaban los señores Zabaleta y Beunza que se hallan enfermos.

En su consecuencia quedó la Diputación sin constituir, hasta el lunes a las doce en que tendrá lugar el acto.

Encuéstrate notablemente aliviada en la enfermedad que padece, la distinguida señorita Carmen Vergara.

Por carta que tenemos a la vista de una eminente personalidad cristista que nos honra con su amistad, sabemos que al llegar días pasados don Jaime de Borbón a la villa española de Irún, mostró vehementísimos deseos de tomar un automóvil y llegar hasta Gernika, a jurar ante el Arbol milenario los Fueros Vascos al igual que lo hizo su augusto padre, costando gran trabajo persuadirle a que no lo hiciera, por temor a un encuentro desagradable con la policía.

Como es un dato que no han consignado los periódicos, lo hacemos constar nosotros, aplaudiendo de todos modos el intento generoso.

Hoy a las diez y media de la mañana celebrará el señor Alcalde en su despacho oficial una conferencia con los propietarios de las casas colindantes a la pequeña manzana de casas que hay al final de la calle de Héroes de Estella, que se trata de derribar, con objeto de ponerse de acuerdo sobre algunos puntos relativos al proyecto indicado.

Hemos sabido un caso de espléndida filantropía que en Tafalla ha llevado a cabo la distinguida y respetable señora doña Carmen Ruiz Zorrilla, viuda de Arceytilva.

Ha quedado destruida la leyenda de que estaba vendido su esqueleto a un museo atómico.

Tenía 42 años, Deja viuda, una bella parisien, con la

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

que se casó hace unos años, y un capitullo que no bajará de 20.000 duros. R. I. P.

Ha marchado a Madrid el concejal de Tudela don Blas Morote, con objeto de visitar en la Corte a varios personajes liberales y conservadores en consulta sobre su situación y aspiraciones al acta de diputado foral por Tudela.

Se nos dice que la consulta final será formulada ante el señor La Cierva en su calidad de autor de la Ley electoral, para que éste dé interpretación a las dudas sugeridas de la aplicación de algunos artículos de la misma.

La expectativa va en aumento en todo el distrito de Tudela, para ver la resolución que se adopta en este intrincado asunto, que se presenta muy enmarañado.

La opinión más generalizada es la de que, en definitiva, será proclamado diputado foral el señor Arvizu.

ES MEJOR el vino Rioja Alta.

Encuétrase enferma la distinguida y joven baronesa de Oña.

Desearnos su inmediato restablecimiento.

En la sesión que ayer tarde celebró la Junta provincial de Beneficencia, se trató de la adjudicación de legados de la Fundación de don Pedro Adams, presbítero de Lumbrer.

Estaba acordada y anunciada por dicha Junta la adjudicación de cuatro legados de 400 pesetas cada uno a otras tantas doncellas parientes del fundador y nacidas en aquella villa; y, como no había ninguna solicitante, la Junta, procediendo en conformidad con lo prevenido en las cláusulas de la Fundación para tal caso, adoptó los dos acuerdos siguientes:

1.º Adjudicar un legado de 400 pesetas a la joven Juana Echeverría Zazuza, de Lumbrer, afamada acérdua en el Mantecado, para la cual lo había solicitado su padre.

2.º Adjudicar a don Joaquín Turillas y Araso, también de Lumbrer, alumno del Seminario Conciliar, una pensión de 200 pesetas anuales hasta que termine su carrera en dicho centro.

Como van nuestros lectores por la escuela que publicamos en tercera plana, mañana a las diez de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Agustín los funerales por el eterno descanso del alma del donado señor don Marcelino Aranzaz y Martínez, de cuyo fallecimiento ya dimos cuenta a nuestros lectores.

Es seguro, dadas las simpatías que en esta capital goza la familia de Saenz y Aranzaz, que el fúnebre acto se verá muy concurrido.

Dr. ARRECHEA, Oculista, Chapitea, 10. 1.º Gratis a los pobres. m d —18

El admirable pueblo de San Sebastián celebra hoy con festejos populares y un solemne Te-Deum el 50 aniversario del derribo de las murallas de la población.

[Ay, de nosotros]

¿Cuándo podremos decir, no otro tanto, siquiera que van a tirar las nuestras?

[Qui lo sal]

En caso de que San Sebastián, en 100 años que se cumplirán este verano, ha hecho toda una señora población desde el inmediato día al del incendio que en Agosto de 1843 destruyó el anterior por completo.

[A eso se llama progresar]

Ayer a las cinco de la mañana falleció repentinamente en esta capital, a consecuencia de un derrame cerebral, la señora doña Ima Ribat, viuda del que fué acreditado industrial armero don Bertrán Puntos.

Esa inesperada desgracia tiene su origen en un accidente fortuito que el día anterior a las seis de la tarde sufrió una hija suya, la cual encontrándose en el establecimiento de la propiedad de aquélla, enseñando el manejo de una pistola a un comprador, se disparó de improviso el arma, cuyo proyectil le atravesó la mano izquierda.

A la vista de lo ocurrido, la señora viuda de Puntos sufrió un desvanecimiento, del que por desgracia no volvió.

Ayer tarde fué conducido el cadáver al cementerio, constituyendo el acto una manifestación de duelo.

Acompañamos a la hija de la finada en su sentimiento y a la vez hacemos votos por que pronto cure de la lesión que padece.

En Zaragoza ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida señora pamplonesa doña Prisca Valdés, esposa de nuestro querido amigo el ilustrado oficial de caballería, a la vez de guarnición, don José Caldevilla.

Enviamos a los nuevos padres nuestra cordial enhorabuena por el advenimiento de su primogénito.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDO. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Paseo de Valencia, 28, 3.º. d —49

Anteayer a las siete de la tarde celebró la Cámara de Comercio una larga sesión, en la que se dio cuenta de haberse cumplimentado todos los acuerdos de la anterior y se procedió al despacho de una extensa orden del día.

Asistió la Junta en pleno, y entre otras de mayor interés se adoptaron las resoluciones siguientes.

Comunicar a la Excm. Diputación que la Cámara, accediendo gustosa a sus deseos, gestionará activamente de la Compañía del Norte que el apéndice establecido para el servicio de la fábrica de Lodosa, se habilite para el transporte de viajeros y mercancías y se considere a dichos efectos como una estación.

—Realizar sin pérdida de tiempo y con el mayor interés la citada gestión.

—Hacer constar en acta el disgusto con que vio la Corporación los injustos ataques que le dirigió el periódico «La Tradición Navarra» en su editorial del

domingo último, y remitir a dicho diario la oportuna aclaración.

—Consignar la designación de don Bartolomé Amengual, secretario de la Cámara de Barcelona, para que ostente la representación de esta entidad en el Congreso de Budapest sobre enseñanza Mercantil.

—Admitir la dimisión que del cargo de vocal del Consejo Provincial de Fomento presenta don Clemente Machiñena, nombrando para su sustitución en dicho organismo, a don Fermín Subiza.

La sesión terminó cerca de las diez de la noche.

La ponencia designada para redactar el proyecto de Mercados Generales, celebrará frecuentes reuniones y se dedica con actividad al estudio de este interesante asunto en sus múltiples aspectos.

ES MEJOR el vino Rioja Alta.

La Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy sus solemnes cultos anuales en honor de su Santo Patrono.

A las once de la mañana se celebró a Misa solemne, con sermón a cargo del docto catedrático del Seminario don Nestor Zabalidí; y por la tarde a las cinco después de la reserva, se celebró la procesión, que recorrerá el trayecto acostumbrado, si el tiempo no lo impide.

Fonda de San Martín

ESTAFETA, 45, 2.º

Servicio de comidas y cenas a 2'50 pesetas cubierto

MENU

Entramemes variados

Sopa

Fritos

Pescado

Ave

Postres de leche, quesos y frutas.

Nota. Rellenos por todo el día a 0'50 ración.

En nuestro Buzón encontramos la siguiente gacettel:

«He leído lo que dijeron unos caballeros a su periódico acerca de las ambigüedades del programa nacionalista con relación a algunos extremos importantes, como por ejemplo con respecto al amor al Ejército.

Para mí no existen tales ambigüedades, pues aun cuando aquí se muestran comidos sus periódicos por conveniencias que no querrán desentender, en sus periódicos de alende lo mares son más francos y por eso en uno de los últimos números del diario «La Baskonia» de Buenos Aires, leemos los siguientes retazos que no tienen desperdicio.

Uno es de una correspondencia de Navarra en la que después de dar cuenta de la subvención otorgada por el Ayuntamiento de Pamplona a la academia militar del señor Valadrón dice «La Bascón» por comentario:

«Es evidente que en nuestro país se dan casos de la índole del tratado.»

Añade que el Ayuntamiento es digno de censura porque «maldito el bien que al país podrá reportar esa academia militar.»

En el mismo número y hablando del traslado de un regimiento a Orduña dice: «El alcalde de Orduña ya estará tranquilo, pues al hombre ha trabajado lo indecible por conseguir llevar soldados a su pueblo. ¡Ahora veremos qué beneficios reportan los soldados al vecindario!»

«¿Está esto claro?»

Suyo afino.—Un suscriptor»

Nosotros, francamente, no creemos que esos comentarios procedan de ningún navarro.

La virtuosa sor María Silveira de la Soledad, religiosa Siera de María, hará su profesión de votos perpetuos en la casa diocesana de Pamplona ante el presbítero don Ricardo Garriz mañana a las ocho de la mañana, siendo madrina en tan solemne acto la señora doña Oregaria Guerdandi de Gabate.

Desearnos a dicha religiosa la perseverancia en sus piadosas vocación.

Ayer tarde ingresó en el Hospital civil para ser sometido al tratamiento antirrábico, un niño de Azagra de cuatro años de edad llamado Bautista Berisa Saenz, que días pasados fué mordido por un perro rabioso en aquella villa.

En el ejercicio del mes de Mayo que hoy a las seis y media tendrá lugar en el colegio de las Escuelas Pías, dejará oír su autorizada palabra el R. P. Eugenio Salarrullana, rector del colegio.

El niño Gregorio Eraso declamará en brevísima allocución las glorias de María.

Fonda del Comercio

ESTAFETA, 55, 1.º

Hoy domingo, así como en los sucesivos, se servirán cenas al precio de 2'25 pesetas, compuestas de selectos y variados menús.

Nota. Rellenos a 0'50 pesetas ración y callos a la madrueña a peseta.

En Cascaete ha sido detenido un sujeto llamado Atieno Legorbaru y Araso, porque no contento con viajar sin billete en el tren número 943 que hace el recorrido entre Tudela y Zaragoza, la emprendió a pedradas contra el tren.

El desgraciado sujeto se las entenderá ahora con el Juzgado que ya le dirá de cosas.

En la noche del pasado jueves sostuvieron una reyerta en la calle de Alzate de la villa de Vera los jóvenes de la misma Martín Mexca Dornaco y José Olaviega, de 21 y 22 años de edad respectivamente; resultando el primero con una herida de tres centímetros de profundidad en el sexto espacio intercostal derecho, que le produjo su contrario con arma b caca.

El agresor fué poco después detenido por la guardia civil y entregado al Juzgado.

EL MEJOR vino Rioja, Bodegas Bilbainas, x 15—13

En el salón de actos de la escuela de San Francisco tuvo lugar anoche la cuarta y última de las conferencias organizadas para mayor instrucción de las alumnas de la Escuela Normal de maestras.

Con decir que la conferencia estuvo a cargo del ilustrado Dr. Jimeno, y que el tema elegido era el de «Elizena de la Belleza», está con este compendio todo un elogio para el conferenciante, que con gran acierto desarrolló su tema, con gran prodigalidad de detalles y sabias enseñanzas para el bello auditorio que con deleite le escuchó atentamente.

El Dr. Jimeno fué muy aplaudido.

Con estas conferencias se ha conseguido dos cosas; mayor instrucción en sus estudios a las alumnas y unos ratos de amenidad grata en el monótono aprender de sus libros de texto.

Por eso felicitamos al profesorado de la Normal y en particular a su digna Directora doña María Ana Saenz, que tanto se desvive por la educación e instrucción de sus alumnas.

Volvemos a recordar al público, y en particular a los vecinos de los barrios de Rochepes y Magdiens, que desde mañana, lunes, hasta el día 10 del actual quedará interrumpido el paso por el portal de Rochepes, con el fin de practicar algunos trabajos de restauración en el puente.

Según leemos en un colega de Tudela, es ya un hecho la constitución de un «cuarteto» jaimista en aquella población, para el que se han inscrito buen número de jóvenes.

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la distinguida esposa de nuestro amigo el rico propietario y exconcejal de este Ayuntamiento don Miguel Erviti.

Nuestra enhorabuena a los padres.

«GARAGE-MURILLO».—Tenderías 18 Gasolinaz, grasas y aceites minerales. —38

La benemérita de Lesacs, previa denuncia de la vecina de dicha villa Manusia Legasa, ha detenido a un obrero llamado Pedro Radondo Arroyo, de la provincia de Patencia, que hizo a aquella toda una jugada serrana.

Después de pasar una larga temporada en casa de la denunciante, en calidad de huésped, sin decirle esta boca es mía, que no fuera para comer, desahucio de la noche para la mañana dejándole a deber 50 pesetas de pupilaje y llevándose, además, de un armero unos 25 pesetas y un par de filamentos apargatats.

Menos mal que cuando fué detenido se le ocuparon las pesetas y alpagatas robadas, y además confesó su delito. ¡Que remedio!

Mañana, a las ocho y media de la mañana, deberán presentarse en el Palacio Provincial, ante la Comisión mixta de reclutamiento, para celebrar sus correspondientes juicios de exenciones de quintas, los Ayuntamientos de Gofi, Guesalaz, Guirgullano, Izáizquia, Lana, Lapoblación, Larrona y Lazagurría.

Y pasado mañana a la misma hora y con el mismo objeto los de Legaría, Lerín, Lodosa y Los-arcos.

Ayer también. Queremos decir que ayer también hizo mal tiempo; que llovió mucho, que hizo frío y que la primavera no se ve por parte alguna.

Ya vendrá alguna vez, con toda seguridad para el 22 del actual.

Noticias oficiales dan cuenta de una sensible desgracia ocurrida en la noche del pasado jueves en el kilómetro 36 de la carretera general de Abar a Caparrosa.

Regresaba conduciendo un carro desde Carcastillo a su casa de Santacora el joven de 25 años Atanso Martínez Anaut, cuando a consecuencia de un descuido tuvo la desgracia de ser arrollado por el carro, que le dejó muerto en el acto.

En el lugar del triste suceso se constituyó el Juzgado correspondiente.

«GARAGE MURILLO».—Tenderías 18. Comisiones y reparaciones.

Según datos facilitados por el Registro civil, el movimiento de población ocurrido en Pamplona durante el pasado mes de Abril, fué el siguiente:

Nacimientos 55, defunciones 63 y matrimonios 32.

La villa de Fitero ha tributado días pasados un homenaje de gratitud a la Excm. Diputación y al diputado por el distrito don Ramón Lusantaz, querido amigo nuestro, por haber solucionado con arreglo a los deseos del pueblo la partición y reparto de la Dhesa.

Habo fiestas populares y un gran banquete en el que se pronunciarán entusiastas brindis, siendo aclamado con gran entusiasmo el señor Lasantaz.

La banda del regimiento de América es hoy la encargada de amenizar de once y media a una de la tarde el paseo de la plaza de la Constitución, e interpretará el siguiente programa:

1.º «La sirena», marcha, Allier.

2.º «Canción de la Primavera», romanza, Mendelsón.

3.º Fantasia de la ópera «Sansón y Dalila», Saint-Saens.

4.º Selección de la zarzuela «Motos y cristianos», Serrano.

En el negociado de la Alcaldía de esta ciudad se ha recibido el pliego de bases para establecer el alumbrado eléctrico en Almería.

Dicho pliego podrá examinarse cuantas personas lo deseen.

Ha sido nombrado maestro en propiedad de la escuela nacional de niños de Rueda de Jaén, provincia de Zaragoza, el que hasta ahora desempeñaba la de Guadalupe don Justo Labiano y Zabalza.

Le enviamos nuestra más cordial enhorabuena. **«GARAGE-MURILLO».—Tenderías 18. Automóviles de alquiler.**

Se encuentra en esta don Carlos Ribera representante de la casa de Chapsentier Frères de Bayona con un gran extenso y variado muestrario de novedades para la próxima temporada, se hospeda Hotel «La Perla» habitación 18. x 6—6

Ayer se recibieron en la Audiencia noticias oficiales, dando cuenta de una brutal salvajada cometida noches pasadas en una finca que en el término de Paraita posee el vecino de dicha villa don José Aín Elorz.

El hecho fué nada menos que cortar con serrucho unas mil seiscientas plantas de árboles.

Excusamos decir que los cobardes cafres se ocultan en el misterio; pero se practican activas gestiones para dar con ellos.

Semejantes hechos de salvajismo, no ya de incultura, no pueden pasar sin la más enérgica protesta.

Hora es ya de que se castigue con mano dura esta clase de ruines venganzas.

Ayer celebró sus días la respetable dama doña María Cruz Vilalta. La felicitamos.

Encuétrase enferma de algún cuidado en Albar la respetable señora madre del digno coronel de infantería don Hilario Uriz. Celebraremos su inmediato alivio.

Se nos ruega la inserción de la siguiente nota:

«Las Juntas directivas de las sociedades de foot-ball «Iruña» y «Punching Club», han acordado hacer público no ser clara la especie publicada por Bak en «El Demócrata» del día 2 de que la copa de don Luis Kutz, no se juega en el corriente mes por miedo de estas sociedades, sino por entender que no están en condiciones de entrenamiento para ello, no solamente estas sino también el «Racing» lo que quedó demostrado en el partido jugado con «Iruña» el día 1.º del corriente.

La Junta directiva de dicha sociedad convocó a los socios de dicha sociedad a una reunión que tendrá lugar hoy domingo a las once y media de la mañana en el Club-Beloch.

Se les ruega puntualidad por tratarse de asuntos de importancia.»

Dr. Carlos Amat OCULISTA ESBLA 1, 1.º—Teléfono 85 m d—8

Por incompatibilidad con el cargo de diputado provincial ha presentado la renuncia del de magistrado suplente de esta Audiencia Territorial nuestro querido amigo don Pedro Uranga y Eñola.

Adoración Nocturna.—En la noche del lunes al martes corresponde hacer la vigilia al turno 3.º titulado «San Pedro», por la socia honoraria doña Manuela Macaya (q. e. p. d.)

Encuétrase enfermo en San Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado alférez de navío don Jorge Espinosa de los Monteros. Desearnos su total restablecimiento.

Contra la gota, reumatismo, cálculos del riñón y arenillas, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

Salón Novedades.—El escogido programa de hoy se compondrá de los estrenos siguientes:

«Artillería de montaña», natural.

«Terreno vedado», cómica.

«El aparecido», dos partes.

«Cura fortuito», cómica.

Extraordinaria para las secciones vermouth y continua de nueve y media en adelante. «El falso Ídolo», comedia.

Se efectuarán tres grandes secciones: la popular continua de cuatro a siete de la tarde, la vermouth a las siete y media de la noche, y la continua de nueve y media en adelante.

Casa de Oyazun, Bsyona.—Ha llegado a esta capital su representante con todas las novedades y confecciones para la presente estación. Hotel «La Perla». 15—2

De viajes.—Ha llegado de Logroño el distinguido joven don Sidonio Lachaspe.

—Ha marchado a San Miguelcho el distinguido joven don Joaquín Revestido, acompañado de su bella hermana Anita.

—A Larraga el digno exdiputado foral don Manuel Lerrea.

—Da Fitero a Corella el digno exdiputado foral don Ramón Lusantaz.

—A Albar el ilustrado coronel del regimiento de la Constitución don Hilario Uriz.

—A Logroño el distinguido oficial de infantería don Cayo Sanchez.

—A Burgos el distinguido joven don Luis Ortega.

—A Lumbrer el Alcalde don Mariano Arrasate.

—A Monreal don José Labiano.

—A Bilbao don Ismael García.

—A Logroño el virtuoso religioso jesuita P. Joaquín Hita.

—A Madrid la distinguida señora doña Emilia Gabete, viuda de Gayarre.

—A Iría, después de breve estancia en Pamplona, Mr. León Murgués, concesionario del ferrocarril de Elizondo.

—A Arizun don Joaquín Gamio.

—A Yanci don Luis Elizalde.

—A Burgota don Ange Erdozain.

—A Echauri don Mariano Roncal.

—A Zaragoza don Eladio Gozueta.

—A Marcella don Luis Peluz.

—A Madrid el concejal de este Ayuntamiento don Ricardo Arribilaga.

—A Burgos don Anselmo González.

—A Santacara don Luis Garde.

—A Monreal don Victorino Larraya.

—A Echauri don Ignacio Oscariz.

—Ha regresado a Pamplona el distinguido ingeniero don Emilio Azorola.

—Ha llegado de Logroño don Jesús Hernandez.

—Ayer pasaron por esta estación de regreso de Barcelona y con dirección a San Sebastián, los marqueses de Valterra.

EL MEJOR vino Rioja, Bodegas Bilbainas. x 15—13

«Cine Belloch».—Hoy domingo grandes secciones desde las cuatro de la tarde en adelante.

A las siete y tres cuartos con el escogido programa siguiente: Estreno del monumental «La guerra italo-turca» (3.ª serie).

Estreno de la película de 1.800 metros en tres partes, una de las mejores que se han presentado en Pamplona, titulada «El príncipe mendigo», asunto policiaco. Exito mundial en cuantas capitales se ha presentado.

Estreno de la película cómica «Salustiano» es un galante comisario de policía.

Mañana lunes estreno de la notable película de largo metraje en dos partes «Nick Winter y los compañeros del Trebo».

Precios los de costumbre.

Advertencia importante para los artríticos. Ya no hay reumas, arenillas, mal de piedra, gota, clárica, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., tomando la PIPERAZINA Dr. GRAU.

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY HOPITAL (estómago) VICHY CELESTINS (riñones), VICHY-GRANDE GRILLE (hígado).

Publicaciones

Obras escogidas del Ilmo. Dr. D. José Torras y Bages, Obispo de Vich.

«De la ciudad de Dios y del Evangelio de la paz»

Tres magníficos volúmenes de 400 páginas cada uno, de 22x14 cms., papel mate extra, elegantes cabeceras y refinadísima impresión.

En rústica (precio de los tres tomos) 15 pesetas.

En tela, idem, 19.

Por suscripción: pgo adelantado.

En rústica (precio de los tres tomos) 12 pesetas.

En tela, idem, 15.

Es el mejor y tal vez el único trabajo pastoral de autor español publicado en nuestra patria, y, por consiguiente, el que más fácilmente se adapta a las costumbres, tradiciones y manera de ser, así de nuestros párrocos como de todos los lectores de lengua española.—Editorial Ibérica.—Bilbao, 87.—Barcelona.

MI COGINA

HUEVOS ESCALFADOS

SERGE

Cada huevo escalfado se coloca sobre un costroñ de pan recién frito y relleno de una farsa de ave.

Sálvese con puré de alcachofas mezclado con velonte y nata montada. x.

De la región

Alava

Vitoria 3 (9 noche).

La nueva Diputación

Se ha constituido la nueva Diputación.

En dicha reunión solemne ha pronunciado un discurso el gobernador civil don Salvador Aragón excitando a que se haga una buena administración. Mañana se procederá al nombramiento de todas las comisiones.

«El Jaimista»

El órgano de los jaimistas muestra en su número de esta noche su satisfacción por que en la provincia hermana de Guipúzcoa se ha llegado a la ruptura completa de relaciones de jaimistas e integristas.

Dice que es preciso se convenza el partido jaimista de que su enemigo más soportado es el integrismo.

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910
CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Instalaciones únicas en España

Rigurosa Asepsia, prontitud.—Los procedimientos modernos empleados en nuestro laboratorio por especialistas que bajo nuestra constante dirección desempeñan la Prothesis nos permite terminar los trabajos encargados en un tiempo sumamente mínimo.

Dentaduras de una a diez piezas se entregan a las ocho horas del encargo y de diez piezas en adelante, hasta las dentaduras completas, en treinta y seis horas. De todos los trabajos que salen de nuestros Gabinetes se dan amplias garantías, Honorarios despues de entera satisfacción. Exposición diaria de nuestras obras. Tarifa especial para la clase médica, el clero y las comunidades.

Sección económica.—Dientes desde 7 pesetas; dentaduras completas desde 200. Extracción 1 peseta; consulta gratis.
Calle Zapatería, número 50, piso 2.º—Pamplona

El tiempo y la pesca

Hoy ha continuado el temporal, obligando a muchos vapores pesqueros a permanecer en el puerto de arribada forzosa.

En la pescadería entraron las siguientes cantidades de pescado:

- 1.700 kilos de merluza, que se vendieron de 1 85 a 2 pesetas el kilo.
- 800 de pescadilla de 0 90 a 1.
- 12 de labrón, de 4 40 a 4 70.
- 100 de corchillo de 1 75 a 2 35.
- 80 de legados, de 5 25 a 5 50.
- 90 de gallos de 1 25 a 1 50.
- 80 de almejas de 1 50 a 1 60.
- 80 de cigales de 2 25 a 2 50.
- 80 de saimones, de 4 65 a 6 10.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 2 (20,40)

Las fiestas constantinianas

Con motivo de la festividad religiosa del día, muchos edificios lucen esta noche espléndidas iluminaciones, llamando la atención la del Palacio de los Marqueses de Comillas, Círculo Tradicionalista y Conservador, Residencia de Padres Jasistas y otras muchas.

Aprovechando la bonanza del tiempo, mucho público circula por las calles con objeto de ver las iluminaciones.

Por unos presos

Lerroux ha visitado al Gobernador civil para pedirle la exarcelación de los radicales detenidos con motivo de los sucesos promovidos en la Rambla la madrugada de último.

El Gobernador ha dicho que nada podía hacer en su asunto por haber pasado todo al Juzgado.

Los jaimistas

Los jaimistas de las dos ramas disidentes que existían en Barcelona han celebrado una nueva reunión en el Círculo Tradicionalista para ultimar el estado de las Bases que han de servir para la fusión prometida en Lourdes en presencia de don Jaime.

Enfermo

Encuétrase enfermo el Secretario del Municipio señor Gomez del Castillo.

MASANA.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 2 de la madrugada.

Habla Romanones

El conde de Romanones, al recibir esta mañana a los periodistas, les ha dicho que no tenía noticias particulares que comunicar.

Que al salir de Palacio, la señorita de Beirán de Lis le ha colocado una margarita de las que reparten con motivo de la cuestión que se hace a favor de los senatorios antituberculosos, y que como quiera que no tiene costumbre de llevar dinero encima, se ha visto muy comprometido y con su secretario le ha enviado 100 pesetas y 25 para los estudiantes orguñilleros que recorran las calles con el mismo objeto.

Ha añadido que mañana saldrá el ministro de Marina para El Ferrol con objeto de asistir a la ceremonia de la batida del Alfonso XIII y el lunes la Infanta Isabel, que ostentará en dicho acto la representación del Rey.

Por último nos ha dicho que el lunes a las diez y media se celebrará el Consejo en Palacio bajo la presidencia del Monarca, y que la combinación de alto personal que se viene anunciando, quedará reducido al pase de Chaparrleta a la Dirección general de Administración local y nombramiento de Armistia para la Dirección general de propiedades. El señor Belandier, a quien se le ofreció este último puesto, no ha querido entrar a formar parte de la combinación, lo cual ha lamentado Romanones.

Los auxiliares de las Universidades.

Una comisión de profesores auxiliares de las Universidades, acompañados de los senadores universitarios, ha visitado al ministro de Instrucción para darle cuenta de sus peticiones de mejora, y como éstas se relacionan con los próximos presupuestos, han visitado también con el mismo objeto al ministro de Hacienda.

Las impresiones que han obtenido los comisionados en ambos departamentos ministeriales, han sido muy satisfactorias.

La fiesta de la Cruz

Madrid presenta animado aspecto, con motivo de celebrarse hoy la fiesta de la Cruz de Mayo.

En casi todas las calles se han colocado altares y puestos para la venta de flores.

Las señoritas de la más enconpetada aristocracia, vistiendo trajes de maja a la usanza antigua unas, y con platercos y polvos de Manila otras, hacen cuestiones en todos los puntos concurridos de la villa, colocando flores en las solapas de las americanas de los caballeros, a cambio de unas monedas que rápidamente entregan éstos.



EL SEÑOR
DON MARCELINO ARANAZ MARTINEZ

HA FALLECIDO EL DIA 2 DEL ACTUAL A LAS DOS DE LA MADRUGADA A LOS 82 AÑOS DE EDAD después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda doña Francisca Gabay, hija doña Felisa, hijo político don Miguel Saenz, nietos don Eduardo y don José Manuel Saenz, sobrinos, primos y demás parientes

Ruegan a todos sus amigos y conocidos encomiendan a Dios en sus oraciones el alma del finado y se dignen asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana lunes, 5 del corriente, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Agustín.

El duelo se despide en la iglesia.
No se reparten esquelas.

Pamplona 4 de Mayo de 1913.
Domicilio: Espoz y Mina, 7, 3.º

Ha habido dódivas de gran importancia por su cuenta.

La Compañía de los tranvías ha destinado la recaudación obtenida durante todo el día de hoy para la antituberculosos.

La Exposición de cruces

A las tres y media, y en hijosos carruajes, han asistido los Reyes, la princesa Beatriz y la Infanta Beatriz, acompañados de algunos paisanos, a la inauguración de la Exposición de cruces, instalada en la planta baja de la Biblioteca Nacional.

En el vestíbulo fueron recibidos por el Director de la Biblioteca y por los señores Saint-Aubin y Moreno, organizadores de la Exposición.

También esperaban a los Reyes muchos de los autores de las obras expuestas.

Los Reyes visitaron detenidamente todas las instalaciones, perándose a estudiar con detenimiento algunos objetos raros y otros de inapreciable valor artístico que figuraban en las vitrinas.

D. Alfonso puso de manifiesto su gran cultura, tanto al examinar un cuadro de autor desconocido, que dijo parecerle de Velázquez por rasgos determinados que acusaron experta observación, como al atribuir origen español a un pendón antiguo que Santillana trajo de América.

Permaneció la real familia en la Exposición hora y media.

Al salir fueron despedidos por los mismos personajes y autoridades que los recibieron.

De vuelta a Palacio, los Reyes depositaron dódivas de 75 pesetas en cada uno de los puestos de flores que hallaron a su paso.

Fallecimiento del general Larrea

Comunican de Ceuta al ministerio de la Guerra que esta mañana ha fallecido casi repentinamente en aquella plaza el comandante general de la misma don Francisco Larrea.

La muerte ha sobrevenido a consecuencia de un ataque de hemotisis.

El fallecimiento del linde general de división que hacía muy pocos días había tomado posesión del cargo que desempeñaba, ha sido sentidísimo en Ceuta.

La presidencia del Congreso

Se aseguraba esta tarde en el salón de conferencias del Congreso que la cuestión de la presidencia de dicha Cámara no está resuelta ni mucho menos y que tan pronto como el rey regrese de París el conde de Romanones volverá a insistir cerca de Azcarate, pues es el único medio que encuentra para evitar discordias en el partido liberal.

Fallecimiento

Ha fallecido el conde de Peñaranda de Bracamonte, comandante de caballería y gentil hombre de S. M.

La firma de hoy

Durante el despacho de Romanones con el Rey se ha limitado a poner a su real firma dos decretos: uno de Hacienda aprobando un crédito de 70.000 pesetas para reparación de las murallas de Cádiz y otro de la Presidencia sobre reivindicación de algunos terrenos al Estado.

Alfau no ha dimitido

“La Epoca”, insiste en que si el general Alfau ha puesto un telegrama al gobierno anunciando su regreso a Tetuan é insistiendo en sus propósitos de venir a Madrid tan pronto como el Rey regrese de París.

Al mismo tiempo en el mencionado telegrama dice se muestra muy extrañado de los rumores que circulan sobre su dimisión, pues él con su conducta no ha dado motivo para tales rumores.

“La Epoca” se hace eco de este telegrama y al mismo tiempo insiste en que el general Alfau ha dimitido por desconformidad con el nombramiento del general Larrea y con otros extremos relativos a Marruecos.

El viaje del Rey a Paris

Han conferenciado extensamente los señores Romanones, Reverter y Alba sobre el viaje del Rey a Paris.

Han convenido que el tren real salga el martes a las nueve y media de la mañana, para llegar a Paris miércoles a las diez y media.



Doña Ilma Ribet
Viuda de Puntos

Falleció en esta ciudad el día 3 del actual a las cinco de la mañana después de recibir los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Clara y don Odón (ausente), hijo político don Juan Martínez de Goñi, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás interesados

Suplican a sus amigos y conocidos que se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, hoy domingo, 4 del corriente, a las once de la mañana.

Pamplona 4 de Mayo de 1913.
El duelo se despide en la iglesia.
No se reparten esquelas.

Un temporal

Palma de Mallorca.—El temporal que se está desarrollando en estas costas es violentísimo.

Los barcos anclados en el puerto han tenido que redoblar las amarras.

Besadistas y cervistas

Pontevedra.—La noticia del próximo viaje del señor La Cierva a esta capital ha producido disgusto a los besadistas.

En cambio los partidarios de La Cierva le preparan un gran recibimiento.

El nuevo Obispo

Górdoba.—Se ha confirmado el nombramiento de Obispo de esta diócesis a favor del actual don Corla señor Peris Mencheta.

El nombramiento ha sido muy bien recibido.

El conflicto balcánico

LA CUESTIÓN FINANCIERA

Reunión en Paris de la comisión internacional.— Los tres puntos capitales sobre los que ha de versar la inteligencia.—Otras noticias. Se ha convenido en que la comisión internacional de la paz balcánica que ha de entender en las cuestiones relativas al régimen financiero, se reuna en Paris a partir del próximo día 15 de Mayo. Se ha convenido igualmente en que los tres puntos principales sobre los cuales ha de versar la inteligencia, han de ser: - 1.º Fijación de la deuda otomana que debe asignarse a cargo de los territorios cedidos por Turquía y cuyos intereses serán asignados por anualidades reservadas a los ingresos de dichos territorios. - 2.º Determinación de que los Estados Balcánicos sustituirán en dichos territorios lo mismo en los derechos que en las cargas al imperio otomano. - 3.º Exámen de las reclamaciones pecuniarías que formulan los Estados beligerantes como consecuencia de las operaciones militares. Esta última parte es indudablemente la que promete dar más juego en las próximas deliberaciones.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 30	Día 2
Deuda perpetua 4 por 100		
Interior	80'00	80'70
Idem id. pequeños.	80'15	81'10
Idem fin próximo.	06'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100.	99'85	100'10
Amortizable nuevo	92'55	92'55
Accionés del Banco de España	451'50	453'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	295'00	295'00
Asuqueros preferentes.	39'00	39'00
Id. ordinarias.	12'00	12'00
Obligaciones Banco Español del Rio de la Plata.	466'00	467'00
Cambios sobre Paris (tan to por ciento).	8'80	8'70
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	27'43	27'38
Paris, Exterior español.	91'53	92'55

EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 80,70 el Idem fin próximo a 81,70; los francos a 8,70; los libras a 27,37; el amortizable a 100,10.

MENCHETA.

De provincias

Esperando al ministro

Algeciras.—Se espera la llegada del ministro de Fomento que viene a inspeccionar las importantes obras hidráulicas que se están haciendo en esta región.

El señor Maura

Zaragoza.—Una comisión de consuecos conservadores ha visitado en el Monasterio de Piedra al ilustre jefe del partido señor Maura. Este les ha prometido pasar unas horas en Zaragoza con motivo del cumplimiento de una ofrenda que tiene hecha a la Virgen del Pilar.

Sindicalismo católico

Valladolid.—La constitución en esta capital del Sindicato Católico de ferroviarios ha determinado que en plazo breve se constituyan otros Sindicatos de las demás agrupaciones obreras.

Madrugada

La aviación trágica

San Sebastián 4 (2 m.)

Telegrafían de Paris que estando ayer tarde realizando experimentos de aviación en el aeródromo de Versalles un sargento aviador, tuvo la desgracia de caerse del aparato que tripulaba a

CARBON VULCANO

-- FRAGUAS -- CALDAS --

Carbón AVELLANA-NUEZ, clase superior para herreros, NON PLUS ULTRA.

Casa de Utray.—PAMPLONA

15-15

TRASPASO

En buenas condiciones se traspasa la acreditada casa de ropa blanca «Los Encuerjos», sucursal de M. Mendoza de Bilbao. Informarán en la misma tienda. Gran liquidación de todas las existencias. Alonso Forneriz, 15, Chaptella 15, Pamplona.

“El Hogar Español,”

COOPERATIVA DE CREDITO

Por acuerdo del Consejo de administración, desde el día 16 de Mayo próximo las imposiciones especiales tendrán para los nuevos imponentes que no sean socios un sobrepago de 5 por 100, además del derecho de ingreso, debiendo satisfacer desde aquella fecha 257 pesetas en vez de 507 por cada imponente. Al precio de 527 pesetas, la imposición de 500 pesetas produce 4,65 por 100 libre de impuestos, además de la plus valía considerable que están llamadas a tener en un futuro próximo. El Consejo se propone aumentar gradualmente el sobrepago de las imposiciones en relación con el estado de las reservas y beneficios sociales.

Madrid 27 de Abril de 1913.

	Pesetas.
Capital suscrito	70.000 000
Capital realizado	27.500 000
Fondo de garantía, previsión y cultura	800 0 0
Préstamos en vigor	35.600 000
Tasación oficial de los bienes hipotecados	76.500 000

Interés a las imposiciones especiales y extraordinarias repartido en los últimos nueve años seis por ciento libre de impuesto.

PUERTA DEL SOL, 9, MADRID
RONDA SAN PEDRO 6, BARCELONA
MENDEZ NUÑEZ, 18, SEVILLA
ALDAVE.—Pamplona.

5-2 (a)

Pastos

Desde el día 15 de Mayo se arriendan en el monte de Pontellas cuatro cuarteles que suman una superficie aproximada de 1.200 hectáreas. Se arrendarán juntos o separados y tienen todos ellos corrales y abrevaderos independientes. Será preferido el arrendatario por la totalidad. Dirigirse al administrador don Adolfo González en Pontellas, Tudela (Navarra).

8-1 a

Nodriza

Se ofrece una de veintisiete años para criar en su casa. Para informes dirigirse a la calle del Carmen número 19, 3.º

3-1

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.—Berolegui y Errasti, azules; Fernandez y Benavides, rojos.

Segundo partido.—Aguiñagalde y Abarrategui, del 8, azules; Oyarzábal y Ascotilla, del 9, rojos.

Ferias en Perata

Las antiguas y renombradas ferias de esta villa tendrán lugar durante los días 9 al 14 del corriente mes, y en ellas encontrarán los feriantes variados festejos, así como para sus cibulerías cómodas cuerdas y amplios abrevaderos.

Perata 2 de Mayo de 1913.—El alcalde ejerciente, Matias Guindulain 2-1

Alerta, Médicos

Se halla vacante la plaza del Médico libre de esta villa; los aspirantes pueden dirigirse al que suscribe en Navarra en demanda de detalles, con expediente y hojas de servicios que tuviesen en todo el presente mes.

Lesaca 2 de Mayo de 1913.—El presidente de la comisión médica, Santiago Lassga. 7-1

Venta de paja

El que desee comprar ocho mil kilos de paja buena puede entenderse con Vicente Lizarraga en Zabalegui (valle de Ebro). También puede entenderse con el mismo el que desee yerba para veneno para 200 cabezas poco más o menos (las yerbas limpias y buenas).

3-1

Venta de alholva

En el almacén de granos de la Micaela, Navas de Tolosa 13, hay de venta una buena partida.

3-1

Cocinera

Se desea una de 25 a 40 años para San Sebastián con buen salario. Para más detalles informarse José Alonso, 4, segundo izquierda, Pamplona.

3-1

JUVENTUD CONSERVADORA DE PAMPLONA

Censo electoral

Con objeto de proceder a la debida depuración del Censo para hacer en el mismo todas las inclusiones y reclamaciones a que haya lugar en derecho, este Juventud ha acordado facilitar estas operaciones y establecer una oficina del Censo que quedará abierta durante los días 30 de Abril, 1, 2, 3 y 4 de Mayo, de siete a ocho de la noche, en los locales de la Juventud (Paseo de Valencia 14, 1.º)

Todos los mayores de 25 años que lleven dos de residencia y estén empadronados, tienen derecho a ser electores.

Los que teniendo este derecho no estén incluidos en las listas expuestas estos días en la planta baja del Municipio, pueden enviar al Centro Conservador boletín con su nombre, edad y domicilio en que haya efectuado los tres últimos padrones.

Pamplona 29 de Abril de 1913.—El Secretario. 5-5

Subasta de obras

El Sindicato agrícola de San Martín de Uex tiene acordada la construcción de una bodega cooperativa, en la que entrarán aproximadamente sobre dos mil metros cúbicos de pared; el efecto se da tiempo hasta el 10 de Mayo del corriente año, para que los que quieran interesarse en la subasta, presenten pliegos cerrados, con arreglo a las condiciones que obran en la Secretaría del Sindicato, advirtiendo que únicamente han de poner la mano de obra, siendo todo lo demás por cuenta del sindicato; reservándose al Consejo el derecho de rechazar todas las proposiciones, sino le satisficieren.

4-3

Traspaso

Por no poder atenderlo su dueño, se desea hacer de un establecimiento de vinos bien aporquizado.

Informarán en esta Administración. 3-3

Venta

de bueyes de labor. El lunes próximo, día 5, llegará una nueva partida a la Venta del Mochuelo, Pamplona.

Los hay de todos precios y tamaños. Santiago Yoldi, de Ueraga, y Francisco Ibarrola, Mayor 90, Pamplona.

2-2

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

ca y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, isquias, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que se han de hacer, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avasadas con el agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Vende en todas las farmacias y droguerías, en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti-
Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballerías desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden servir de ejemplo.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

CONSULTARSE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

SELECCIONADORAS

"MAROT"
PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas Navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima "Marot". Todos tamaños y precios.

Nueva reparadora y sembradora "Expres" de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compite con todas y no adquiere otras sin verlas. La nueva Caja de Ollas acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 ventas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Servarías. Molinos barineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravani. Es jac. Compite con todas las marcas.

El Eco de Navarra

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Mijo y sucesor de Ricardo Storri
Propietario

EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamaciones, Noticias, Aniversarios, etc.

Vapores correos

AMERICA

PARA PASAJEROS Y CARGA

DE LAS COMPAÑIAS HAMBURGUESAS DE HAMBURGO

HAMBURG AMERIKA LINIE y HAMBURG SUD-AMERICANA, DE HAMBURGO

Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Veraoerz y Tampico

Próxima salida: LINEA DE LA PLATA

Procedente de Hamburgo y escala, saldrá de Bilbao el día 17 de Mayo con destino á Montevideo y Buenos Aires el nuevo y rápido vapor de dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Seguros en todas las provincias de España, Francia y Portugal

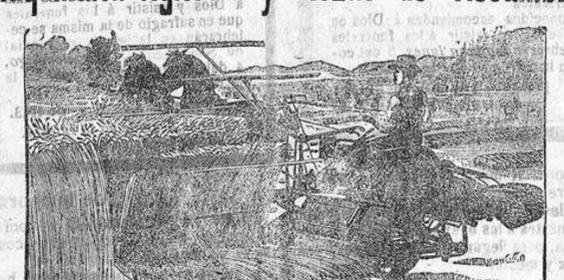
49 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Sedrección en Navarra: VICENTE SANTESEBÁN, Plaza de la Constitución, núm. 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Maquinaria Agrícola y Piezas de Recambio



SEGADORA, Atadora y Agavilladora MASSEY-HARRIS, la más ligera y fuerte y la que sufre menos desgaste de piezas.

ARADO BRABANT de los señores Astibia Hermanos, reputados como los mejores conocidos.

TREN DE TRILLA BROWN & MAY del que pueden informarse en Caparrosa de la Sociedad LA ESTRELLA que adquirió uno el año pasado.

HILO SISAL superior para Atadoras.

PULVERIZADORES AUTOMATICOS Patentados y AZUFRADORAS con regidor.

COMPLETO surtido de piezas de recambio para Segadoras, Atadoras y Agavilladoras de las marcas MASSEY-HARRIS originales y de la MC. CORMIK y DBERING, no originales, pero garantizados, son iguales á las originales y de calidad inmejorable y precio muy reducido.

CAMBIO ó compra de dichas máquinas Atadoras usadas.

SULFATO DE COBRE INGLES.—AZUFRES.—CALDO BORDELES, etc.

BAHIA BLANCA

de 12.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Cijón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica al precio de 325 PESETAS, y de tercera clase á 175 PESETAS.

LINEA DE CUBA Y MEXICO

Procedente de Hamburgo y escala, saldrá de Bilbao el día 25 de Mayo para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

WASGENWALD

de 4.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Gijón y Vigo, Málaga y Cádiz invirtiendo en travesía 14 días á Habana, desde el último puerto.

Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico con conocimiento directo.

Para informes dirigirse á EDMUNDO COUTO, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de Buques, Calle de Bailén, 3, BILBAO

Las Turbaciones de la Circulación

El Artritisismo

Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas á una invasión de humores en la sangre.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas á las arterias que están menos flexibles ó á la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comeztones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.

No habríamos recomendado demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito general: D. Francisco Loyarte, droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastian.—Puntos de venta: Droguerías de don Valentín Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Zuza y Ezcurra.-Tafalla

LOS BUENOS legítimos motores OTTO

para gas pobre de antracita, carbón vegetal, para gas rico y para combustibles líquidos, como gasolina, etc., son los construídos por la antigua fábrica hija de la GASMOTEREN ARRIK DRUTZ

LA SOC. IT. LANGEN Y WOLF, EN MILAN

Construcción modelo de solidez y esmero insuperables, con arreglo á los más modernos perfeccionamientos alcanzados en la ciencia técnica como resultado de las exigencias cada día más grandes de la industria moderna en Alemania, Italia, etc.

Número de revoluciones reducido.—Precios módicos.—Economía no alcanzada por ninguna otra fábrica.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

RODOLFO RAU

Paseo de Recoletos MADRID

NO COMPRE VD. LÁMPARAS

ANTES DE HABER PROBADO LA RENOMBRADA MARCA



Wotan

La PRIMERA del mundo construída con filamento ESTIRADO

IRROMPIBLE

Siemens Schuckert. Industria eléctrica, S. A.

Oficina técnica: Bilbao, Alameda de Mazarredo, 6.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 4, domingo, Santa Mónica, viuda.—Fué Santa Mónica natural de una ciudad de Africa, hija de padres nobles y virtuosos. Así que tuvo edad, le dieron en matrimonio á un ciudadano de Triges, rico, pero gentil, llamado Patricio, al cual legó á convertir á la Religión cristiana. Tenia poca edad su hijo Agustín cuando murió su padre, y Mónica aplicó todos sus cuidados y la buena educación de su hijo. No podía la santa sujetar la impetuosa fogosidad de Agustín y le vió con dolor abrazar la secta de los maniqueos; reprehendle, lloraba su perdición delante del Señor, seguiste á todas partes y estando en Milan Dios le concedió lo que tanto apetecía, viéndolo convertido á su querido Agustín y bautizado por mano de San Ambrosio. Volvióse con su hijo á Africa y habiéndole acometido una grave enfermedad en el puerto de Ostia, Dios la llevó á su eterno descanso.

Día 5, lunes.—La Conversión de San Agustín.—La Iglesia dedica una fiesta especial para celebrar esta obra de la gracia de Dios, que tanta gloria ha dado á su Iglesia, convirtiéndolo en vaso de santidad aquel vaso de corrupción que limpio de ella por las aguas del santo Bautismo, fué creciendo de virtud en virtud hasta iluminar la Iglesia de Dios con el brillo de su santidad y admirable sabiduría.

CULTOS

Oficio de la Dominica infraoctava de la Ascensión, con rito semidoble y color blanco.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean, antes de cada comida un papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Lémery, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las Farmacias.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACHELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACHELERADOR.

¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?

Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 750; 5 kilos 1150; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 185; 10 kilos 330.

Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Estafeta local

REGISTRO CIVIL

No el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nupciales.—Varones, 0. Hembras, 0.

DEFUNCIONES

Ilma Ribet, de 51 años, de Iract de l'Hoste (Francis), General Moriones 12, 1.º

Ninguno.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteyer 15
Id. mínima de ayer 5
Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros 723,6
Viento recobrado por el viento su dirección 24 horas en kilómetros 115

PASATIEMPOS

Charada

Dedicada á la encantadora señorita P. C.

Me dice «dos» con «tercera» que tú, «Prima-dos» divina, nada tienes de hechicera, cuando mi opinión sincera te pregona la más fina.

Y aunque sé que no lo quieres yo he de decir la verdad: ¡la cuarta-tercia! tú eres de las mil bellas mujeres que existen en la ciudad!

Soluciones

Día 27. Charada.—Rascador. Jeroglífico.—Mediodía. Han remitido soluciones exactas: A la charada «Gregorio Morin» y «Marea».

Día 29. Charada.—Amaris. Jeroglífico.—Indostán. Han remitido soluciones exactas: A la charada: «Uno que pesa por el Ciruelo», ambos de Tafalla, «Gregorio Morin» y «Marea».

PRIMO DEL TORO